

**Novell® Identity Manager 3.5**  
**Identity Manager 使用者應用程式**  
**Novell® Identity Manager 整合模組**  
**Identity Manager 專用之 Novell® 供應模組**

## Novell 軟體授權合約書

請仔細閱讀此授權書。當您安裝、下載或以其他方式使用此軟體即表示您同意此授權書中的條款。如果您不同意這些條款，請不要下載、安裝或使用此軟體。非經 Novell 之授權，不得銷售、轉讓或任意散佈此軟體。

此 Novell 軟體授權合約書 (以下簡稱「授權書」) 是您 (個體或個人) 與 Novell, Inc. (以下簡稱 Novell) 之間的法律合約書。此「授權書」標題、媒體 (如果有的話) 及隨附文件 (統稱為「軟體」) 中所指的軟體產品係受美國及其他國家著作權法和相關條約之保護，而且需遵守此授權書中之條款。如果您不同意此「授權書」中的條款，請不要下載、安裝或使用此「軟體」。適當情況下，請將完整未使用過的包裝連同收據一併退回經銷商，以便取回退款。此「軟體」僅授權予您，而非賣斷。如果此「軟體」係更新版或支援版本，則您必須擁有進行更新之「軟體」有效授權的版本與數量，以便進行安裝或使用更新版或支援版本。

此「軟體」可能包含不同條款及/或 Novell 以外授權者所授權的其他軟體程式，或是與其他軟體程式合併成套件。使用其他授權合約書隨附的任何軟體程式需受其他授權合約書之約束。此「軟體」所提供之任何協力廠商軟體可供您自由選擇使用。Novell 對於任何協力廠商之軟體不負任何責任，對於您使用協力廠商軟體亦不負任何賠償責任。

### 已授權之使用

「引擎」是指用於管理 Identity Manager 使用者應用程式、Identity Manager 專用之 Novell 供應模組、Novell Identity Manager 整合模組、Novell 顧問服務系統提供之整合模組，及/或協力廠商整合模組之操作的「軟體」元件。

「整合模組」是指 Novell 公定報價單所列、直接或間接購自 Novell 之任何 Identity Manager (以下簡稱「IDM」) 整合模組或 IDM 模組的集合 (包括 Novell 報價單所列之協力廠商整合模組，但不包括由 Novell 顧問服務系統提供之驅動程式)。

「伺服器」是指具有單個或多個中央處理單元 (CPU) 的系統，能提供至實體伺服器或虛擬伺服器上之共享資源的存取。

「使用者」是指單一目錄網路樹 (或是其他可顯示個人資料的物件類別，例如信用卡資訊或 PIN 號碼) 中具有以下權限的使用者物件：(a) 存取或使用軟體之任何部份，或 (b) 存取或使用此軟體所管理之產品 (裝置、硬體或軟體)，不論使用者物件是指派給個人或裝置。使用者物件 (或其他物件類型) 代表在一個單一網路樹中互相連結的同一個人，和/或經由多個網路樹連結且被視為只有一個「使用者」。

### 商業「軟體」

下列授權適用您對本「軟體」的使用，不論您購買的是何種產品授權，以及您是否以「使用者」授權模式或「實例」授權模式而購買軟體授權。要使用 Identity Manager 使用者應用程式、Identity Manager 專用之 Novell 供應模組及整合模組，您必須先購買 Identity Manager 3.5 的授權。如需評估版授權，請參閱下列的「評估版軟體」說明。

**Identity Manager 3.5.** Identity Manager 3.5 包含某些標準整合元件及公用程式，以搭配「引擎」使用。「特定用途整合模組」(如上述所定義者) 及「供應模組」是單獨販售及授權，以搭配「引擎」使用。請參閱以下適用於「整合模組」及「供應模組」的授權條款。

**使用者模式。**您必須取得一個使用者的使用者授權。存取或使用此「軟體」的人至少必須擁有一個專門指派的使用者物件，並透過該使用者物件存取此「軟體」。

**實例模式。**您必須為每個「引擎」的安裝以及儲存或載於記憶體中或在初始副本 (對於執行安裝此「引擎」上的「伺服器」是必須的) 外的虛擬記憶體之其他副本 (或部分副本) 取得「實例」授權。

### Identity Manager 使用者應用程式

**授權授予項目。**Novell 基於此「授權書」的條款與條件規定，授予您非獨佔與非轉讓的權力，僅於您組織內部重製與使用

Identity Manager 使用者應用程式，以銜接授權使用 Novell Identity Manager 產品。您不得重新分配「軟體」。

### Identity Manager 整合模組/Identity Manager 專用之供應模組

**使用者模式**。您必須為每位由「整合模組」和「供應模組」所存取的「使用者」，或有權被「整合模組」和「供應模組」存取的「使用者」取得「使用者」授權。

**實例模式**。您必須為每個由「引擎」所存取的「整合模組」和「供應模組」，或有權被「引擎」存取的「整合模組」和「供應模組」取得「實例」授權。

**Identity Manager 3.5 的 Novell eDirectory™ 授權**。下列授權之一將根據您為 Novell Identity Manager 3.5 產品購買的是「使用者」授權或「實例」授權，而分別適用於「引擎軟體」所包含的 Novell eDirectory 產品。然而下列授權不適用於為「供應模組」或「整合模組」購買授權之情形。

**Novell eDirectory 使用者模式授權**。若您所購買之 Identity Manager 3.5 軟體授權為「使用者」版本，則您合法購得之 Identity Manager 3.5 軟體授權隨附的 Novell eDirectory 軟體授權數量，為下列兩者中之較高者：(1) 您合法購得之 Novell Identity Manager 3.5 軟體的授權數量，或 (2) 每一組織/公司 250,000 套 (與您所購個別軟體授權內許可使用之 eDirectory 軟體授權數量無關)。Novell Identity Manager 軟體用來支援 Identity Manager 所建之工作站物件等「軟體」核心功能的「使用者」，無須「使用者」授權。上述 Novell eDirectory 授權無法升級，而且亦須遵守 Novell eDirectory「軟體」所附之授權合約書。

**Novell eDirectory 實例模式授權**。如果您購買以「實例」為基礎之 Identity Manager 3.5 軟體授權，則您被授權使用 eDirectory 軟體來直接支援 Novell Identity Manager 軟體之授權功能是无限制的。但您只能將 eDirectory 軟體當作一般目的之 LDAP 目錄使用，且在您整個組織或公司內的使用者數量，不得超過 250,000 個 (公司或政府機構)。超過 250,000 個使用者時，每一個使用者均需另外個別購置授權。上述 Novell eDirectory 授權無法升級，而且亦須遵守 Novell eDirectory「軟體」所附之授權合約書。

### 層級性軟體授權

在遵守本「授權書」條款之前提下，您有權將「實例」授權或「使用者」授權所規定數量之「軟體」，僅使用於非生產環境之內部評估用途。

**試用軟體**。如果此「軟體」為試用版本，或是提供給您作為評估之用，則依照收到此「軟體」時所附之試用條款，授權您使用之「軟體」僅限於內部評估之用，並於安裝後 90 天 (或「軟體」中另外指定之期限) 到期，屆時此「軟體」將無法繼續使用。試用期滿後，您必須停止使用本「軟體」，返回本「軟體」所執行之任何操作之前的初始狀態，並從您的系統中完全刪除本「軟體」。此「軟體」可能包含自動失效機制，以防止逾期使用。因此請將系統備份，以及採取其他措施以防止檔案或資料遺失。使用此「軟體」之責任完全由您自行承擔。

### 限制

**授權限制**。Novell 保留未明確授予您之所有權利。您不得：(1) 以任何方式增加此「軟體」所支援及授權予您的連接數目，或是透過單一連接支援一個以上的連接或使用者；(2) 對此「軟體」進行還原工程、反編譯或反組譯，在適當法律明確許可之範圍內除外；(3) 修改、變更、出租、分時共用或租用此「軟體」，亦不得將此「授權書」中之任何權限轉授權給他人；(4) 轉讓此軟體或此「授權書」中之全部或部分權限。

**套件授權**。如果您取得之「軟體」使用授權係針對一組產品套件，則只允許一位使用者使用套件中的所有產品 (「軟體」另有註明者除外)。套件授權不允許多位使用者使用套件中之個別產品。

**升級保護**。若您在 Novell 方案中購買此軟體的升級保護或維護，且若「軟體」以產品套件形式授權，則該升級保護或維護僅賦予您升級整體「軟體」的權利，不得升級「軟體」所搭配的任何元件程式或產品、或任何單獨套裝軟體。若適用的 Novell 政策許可的話，您可為「軟體」的個別元件分別購買升級保護或維護。

**升級授權**。如果此「軟體」為升級版本或是提供給您作為升級之用，即適用於本節。「原始產品」是指您要進行升級的產品。若要取得使用此「軟體」之授權，您必須是「原始產品」之唯一原始授權使用者，並且符合以下條件：(1) 您取得使用此「軟體」的權利僅限於取代合法取得之原始產品，以及根據取得此「軟體」時之 Novell 既有政策，具有資格以此「軟體」升級之

「原始產品」；(2) 安裝及使用「原始產品」時均遵守適用授權合約書中之條款及條件；(3) 取得「原始產品」時取得完整有效的「原始產品」副本，包括所有磁碟和手冊，而不只是母片或授權磁碟；(4) 您所取得之「原始產品」非報廢品，亦非購自代理商、經銷商或其他使用者之二手商品；(5) 在安裝此「軟體」後六十 (60) 天將永久終止使用「原始產品」；以及 (6) 您不得銷售或另行轉讓「原始產品」之所有權。

**附加授權。**如果取得此「軟體」之目的是要為先前取得之產品 (以下稱為「基本產品」) 增加其他使用者或伺服器，即適用於本節。若要取得使用此「軟體」之授權，您必須是基本產品之唯一原始授權使用者，並且符合以下條件：(1) 您取得使用此「軟體」的權利僅限於為合法取得之基本產品增加其他使用者或伺服器；(2) 取得「基本產品」時，獲得完整有效的「基本產品」副本，包括所有磁碟和手冊，而不只是母片或授權磁碟；以及 (3) 您所取得之「基本產品」非報廢品，亦非購自代理商、經銷商或其他使用者之二手商品。

**支援。**Novell 沒有提供「軟體」支援之義務。如需有關 Novell 目前提供支援的詳細資訊，請參閱 <http://www.Novell.com/support>。

## 所有權

此「軟體」之任何所有權或擁有權均未轉讓予您。Novell 及/或其授權者擁有及保留此「軟體」中所有智慧財產權的所有權和擁有權，包括任何修改及複製在內。您僅取得使用此「軟體」之授權。

## 有限保證

自購買日起九十 (90) 天內，Novell 提供以下保證：(1) 傳送此「軟體」至任何媒體上不會有硬體瑕疵；(2) 此「軟體」大致上與此「軟體」隨附文件相符。如果在購買日起九十 (90) 天內將有瑕疵的產品退回 Novell 或提出內容不符之報告，Novell 將自行處理此問題，或退還您支付此「軟體」之授權費用。任何對此「軟體」不當使用或未經授權進行修改，此項保證將無效。上述保證是您唯一的補償，並且取代其他所有明示或隱含的保證。(上述保證不適用於免費提供之「軟體」，此軟體的提供為「原樣呈現 (AS IS)」，不包含任何型式之保證)。

此「軟體」並非針對在需要無故障性能之危險環境中使用或是以線上控制設備進行散佈而設計、製造，例如操作核子設施、飛機導航、通訊或控制系統、直接生命輔助機器、武器系統，或是軟體故障可能直接導致死亡、人員受傷，或造成身體或環境嚴重損害之其他用途。

此軟體僅與某些電腦及作業系統相容。對於非相容系統，此軟體不提供保證。如需有關相容性的資訊，請與 Novell 或當地經銷商聯絡。

**非 Novell 產品。**此「軟體」可能包含 Novell 以外授權者所授權或銷售之硬體或其他軟體程式，或是與其合併成套件。Novell 對於非 Novell 產品不提供保證。任何此類產品均係依產品既有規格提供。非 Novell 產品之任何保證服務均由產品授權者根據適當的授權者保證而提供。

除非法律另有限制，否則 Novell 放棄及排除任何及所有隱含保證，包括在特定用途上之商品可銷性、權利、非侵權性或適用性之保證。Novell 對於有限保證中未明確規定者，不做任何保證、陳述或承諾。Novell 不保證此軟體將滿足您的需求，亦不保證此軟體之操作不會中斷。部份管轄區域不允許棄權聲明或限定保證，因此上述部分限制可能並不適用。此有限保證賦予您特定權利。除此之外，因各州而異，您還可能具有其他權利。

## 賠償限制

(a) **必然損失。**任何情況下，對於因使用或無法使用此軟體所造成之任何特殊、意外、衍生性、間接、侵權、懲罰性傷害，即使是在已知可能造成損失之情況下，Novell 或其任何授權者、子公司或員工均不負任何賠償責任，包括但不限於利益、商業或資料損失。

(b) **直接損害。**任何情況下，Novell 對於財產或人身 (不論是單次或連續多次) 構成直接損害之總賠償金額以不超過您購買上述所指軟體金額的 1.25 倍為限 [或如果您是免費取得此軟體，則不得超過 \$50 (美金)]。對於因此造成死亡或人員受傷者，上述排除及限定條款將不適用。在不允許損害排除或限定條款之管轄區域內，Novell 之賠償責任以該管轄區域內所許可之最大範圍為限。

## 一般條款

條款。此「授權書」在您合法取得此軟體當天生效，如果您違反任何條款，將自動終止。如果您係透過訂閱方式取得本「軟體」，則您對本「軟體」的擁有權或使用權利將於適用的訂閱期限到期後終止。此「授權書」或任何適用的訂閱期限終止效力後，您必須銷毀「軟體」的原始版本及所有副本，或將其歸還給 Novell 並刪除系統中的「軟體」。

基準測試。若您為軟體開發者或授權者，或若您代表或依據軟體開發者或授權者之指示，以進行測試工作，則適用本基準測試的限制。未經 Novell 之事先書面同意（無正當理由不應拒絕），您不得將本軟體之任何基準測試結果公佈或洩漏給任何協力廠商。如果您是功能上與本軟體類似或與本軟體有競爭的產品（以下簡稱「類似產品」）的授權者，或者代表此類授權者經營，而您違反本限制公佈或洩漏了有關本軟體的基準資訊，儘管在此類似產品的最終使用者授權協定中有相反的限制，並且 Novell 可能會對此採取任何其他補救措施，Novell 應有權對此類似產品執行基準測試並洩露和公佈該基準資訊，而且您應因此而有權授予 Novell 這種權利。

開放原始碼。此「授權書」中任何規範均不得約束、限制或影響您具備的任何權利與義務，或在「軟體」所包含任何開放原始碼之適當開放原始碼授權中所應遵守的條件。

轉讓。未經 Novell 之書面許可，不得轉讓或讓渡此「授權書」。

法律及管轄權。此「授權書」係受美國猶他州法律之管轄。與此授權書相關之任何法律訴訟只能向猶他州具有法定管轄權之法院提出。但是，如果您主要的居住國為歐盟或歐洲自由貿易聯盟之成員國，則此「授權書」受該國法律之管轄，任何法律訴訟只能向該國具有法定管轄權之法院提出。

完整授權。本「授權書」確定您與 Novell 完全瞭解與同意所有條款規定，除非經過您與 Novell 授權代表的書面同意，否則不得擅自增修。所有授權者、批發商、代理商、零售商、經銷商、銷售人員或員工均未經授權，不得修改此授權書，所做之任何陳述或保證亦不得異於或超出此授權書中之條款。

棄權。放棄此「授權書」中之任何權利均應以書面呈現，並由受約束一方之正式授權代表負責簽署。既往或目前因任何侵害或無法執行所產生之任何棄權聲明，均不應視為放棄根據此「授權書」而產生之任何未來權利。

分割。如果此「授權書」中之任何條款無效或無法實行，應在必要的範圍內解釋、限制、修改，甚至視情況終止該項條款，使其不再無效或無法實行，至於此「授權書」中之其他條款則不受影響。

輸出規定。根據此「授權書」所提供的任何產品或技術資訊，均需受美國輸出控制或其他國家的貿易法律管轄。雙方同意遵守所有輸出控制法規，並取得所需授權或輸出、再輸出、輸入貨物的分級。雙方同意不輸出或再輸出目前美國輸出排除清單中的項目，或至美國輸出法律中所指定的任何禁運或恐怖份子國家。雙方不會運送違禁的核子、飛彈、生化武器。將 Novell 產品從美國輸出前，請參考美國商務部工業安全局 (Bureau of Industry and Security) 網頁 [www.bis.doc.gov](http://www.bis.doc.gov)。請參閱 <http://www.Novell.com/company/legal/> 以取得輸出 Novell 軟體的更多資訊。根據要求，Novell 會提供您與適用限制相關的特定資訊。然而，若您未取得任何必要的輸出許可，Novell 不承擔任何責任。

美國政府限制權利。美國政府使用、複製或公開此「軟體」需遵守 FAR 52.227-14 (1987 年 6 月) Alternate III (1987 年 6 月)、FAR 52.227-19 (1987 年 6 月) 或 DFARS 252.227-7013 (b)(3) (1995 年 11 月) 或適當的後續條款中之限制。契約人/製造商為 Novell, Inc.，地址為 1800 South Novell Place, Provo, Utah 84606。

其他。「聯合國國際貨物銷售契約慣例」(United Nations Convention of Contracts for the International Sale of Goods) 明確排除，在此不適用。

©1993, 2000-2007 Novell, Inc. 版權所有。  
(01.02.07)

Novell 及 eDirectory 是 Novell, Inc. 在美國和其他國家的註冊商標。